

2 сентября 2003 года г.Тбилиси
О назначении референдума

В соответствии со статьей 74 Конституции Грузии, со статьями 10, 13 и 14 Органического закона Грузии "О референдуме":

1. Назначить референдум на 2 ноября 2003 года.
2. Вынести на референдум вопрос "Согласны ли вы, чтобы число членов Парламента Грузии сократилось и определилось не более 150 депутатами".
3. Подготовку и проведение референдума обеспечить Центральной избирательной комиссии Грузии.
4. Министерству финансов Грузии (М.Гогашвили) выделить необходимые для проведения референдума средства в соответствии с представленной Центральной избирательной комиссией Грузии сметой.
5. Министерством Грузии, органам власти Аджарской и Абхазской автономных республик, краевым администрациям, мэриям городов и управам районов осуществить мероприятия по обеспечению проведения референдума организованно и с точным соблюдением требований закона.
6. Указ незамедлительно опубликовать в прессе и передать через средства массовой информации.

Здурад ШЕВАРДНАДЗЕ

Распоряжение Президента Грузии

3 сентября 2003 года г.Тбилиси
О СОЗЫВЕ ПЕРВОГО ЗАСЕДАНИЯ НОВОГО СОСТАВА ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ГРУЗИИ

Предусмотреть постановление №10/2003 Центральной избирательной комиссии Грузии от 29 августа 2003 года и созвать 4 сентября 2003 года первое заседание нового состава Центральной избирательной комиссии Грузии.

Здурад ШЕВАРДНАДЗЕ

ЗАЯВЛЕНИЕ СОВЕТА НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ГРУЗИИ

Совершенный акт в иракском городе Неджефе террористический акт с непредвиденно вызван возмущение всего цивилизованного мира. Грузия как полноправный член антитеррористической коалиции и участвующая в строительстве Ирака сторона выражает твердый протест в связи с этим и надеется, что виновные скоро предстанут перед миром на суде.

То обстоятельство, что террористический акт был осуществлен близ мечети, явно подтверждает, что действующие в Ираке преступники далеки от ислама, от уважения к религии и ценностям. Они далеки от гуманных ценностей, которые проповедует эта древнейшая религия. Этим возмутительным преступлением международные террористы окончательно сняли маску перед всем миром.

Жертвами террористического акта стали примерно 100 человек и один из самых уважаемых деятелей мусульманского мира, преследовавшийся в течение десятилетий преступным режимом Саддама Хусейна аятолы Мухаммад Баقر аль-Хаким, который сразу возращения в Ирак после свержения диктатуры представлял возможность принять участие в строительстве страны. Убийство Мухаммада Баقر аль-Хакима – акция, направленная против иракского народа, стабилизации обстановки в Ираке и установления мира во всем мире.

Власти Грузии выражают надежду, что с помощью мирового сообщества иракский народ преодолеет все инициации и азербайджанских школ, что также подтверждает нашу толерантность", - заявил Президент Грузии.

Пресс-служба
Президента Грузии
Сакинформ

“Я УБЕДИЛСЯ, ЧТО ГРУЗИЯ ТВЕРДО СЛЕДУЕТ ПРОЗРАЧНЫМ КУРСОМ ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА”



заявил 3 сентября на встрече с Президентом Грузии Здурад ШЕВАРДНАДЗЕ Специальный докладчик Генерального секретаря

ООН по вопросам религии и свободы вероисповедания Абделлфатах Амир, посетивший Грузию, чтобы ознакомиться, насколько

защищены в нашей стране жизнь и деятельность людей разных религий и вероисповеданий. Он отметил, что у него

были встречи с Католиком-Патриархом Всех Грузии, Святейшим и Блаженнейшим Илией Вторым, а также с разными религиоз-

ными группами, неправительственными организациями. По заявлению гостя, ему создали хорошие условия для работы в Грузии.

БЮДЖЕТ – ВАЖНЕЙШИЙ ПРИОРИТЕТ ГОСУДАРСТВА

По совершенно конкретным причинам озвучивание того или иного политического события в последнее время становится у нас поводом для особой радости, поскольку в данном случае мы наглядно видим конкретный шаг вперед со всеми вытекающими отсюда конкретными результатами. Поэтому вполне естественной была реакция собравшихся, когда до начала очередного заседания правительства 3 сентября Президент страны Здурад ШЕВАРДНАДЗЕ заявил, что в Ниоинчиа за работала вторая скважина, и ее мощность почти такая же, что и первой. А это означает, что объем добытой за последние месяцы на этой территории нефти увеличился. Как отметил Здурад ШЕВАРДНАДЗЕ, это только начало, в дальнейшем заработают и другие скважины. Поэтому мы уже сейчас должны подумать о переработке нефти. Возможно, вслед за ней пойдет добыча газа. Президент поручил соответствующим структурам сделать конкретные шаги по переработке нефти на месте. От этого, отметил он, бюджет лишь выиграет, поскольку есть возможность, чтобы 80 процентов существующей нефтеперерабатывающего производ-

ства было у государства. Что касается действующих сейчас кустарных предприятий, выпускаемая ими продукция совершенно не соответствует установленным стандартам, кроме того, они загрязняют окружающую среду. На этот раз повестка дня заседания состояла из вопросов экономического характера. Первым вопросом рассматривалась информация министра транспорта и коммуникаций Мераба Аделишвили об акции страны участниц "ТРАСЕСА", концерна "Даймлер-Крайслер": "О перевозке грузовым автотранспортом гуманитарных грузов в направлении Афганистана по коридору за "ТРАСЕСА" и мероприятиях по ее поддержке на территории Грузии. Благодаря своему геополитическому положению Грузия получила роль транзитной страны, связывающей Европу и Азию. За последние годы она приобрела особое значение и способствовала укреплению и международному признанию этой функции. Без преувеличения можно сказать также, что именно это должно обусловить стабильную безопасность страны и мир в регионе. А ведь именно местоположение страны всегда

было целью постоянных наших внешнеэкономических партнеров, которые стремились получить единый контроль за ее территорией. Как видим, разные страны истории нередко были антагонистами друг друга. А теперь... В мае 1993 года в Брюсселе состоялась конференция министров торговли и транспорта восьми государств Закавказья и Центральной Азии, на которой было принято решение и подписана известная Брюссельская декларация. В ней выражена воля этих государств и Евросоюза сформировать Евразийский транспортный коридор и осуществить для этого специальный региональный проект масштабной технической помощи – "ТРАСЕСА". Постепенное развитие этого проекта было тесно связано с другими не менее важными решениями. Сегодня транспортный коридор – уже факт и работает с возрастающей нагрузкой, увеличивается число стран, желающих принять участие в реализации проекта. Что касается концерна "Даймлер-Крайслер", он планирует перевозить по маршруту "ТРАСЕСА" из Бельгии в Афганистан гуманитарные грузы и использо-

вать этот самый короткий маршрут. 15 сентября на территории Грузии пройдет колонна из 10 грузовых автомашин и 5 автомобилей типа "Джип". Эту поездку будет широко освещать многочисленные представители западной массовой информации. В будущем ожидается также ознакомление с расположенными вдоль маршрута странами, их достопримечательностями, памятниками культуры. Широкое рекламирование

этой поездки призвано еще раз доказать привлекательность маршрута "ТРАСЕСА". Как отметил Президент Здурад ШЕВАРДНАДЗЕ, этот факт еще раз подтверждает, что транспортный коридор действительно нужен многим. В будущем ожидается также ознакомление с расположенными вдоль маршрута странами, их достопримечательностями, памятниками культуры. Широкое рекламирование

Афганистан. Что касается Ирака, Президент Грузии считает, что его участие в проекте даст положительный результат. Сейчас, - сказал Здурад ШЕВАРДНАДЗЕ, - в Афганистане – бум строительства, там ощущается нехватка строителей. Поэтому желательна, чтобы Министерство строительства использовало эту возможность. Я горжусь, что идея "Великого Шелкового пути" зародилась в Грузии, и она уже ста-

ла узловой страной этого коридора. Что касается акции "Даймлер-Крайслер", отметил Президент, Грузия должна достойно встретить гостей, предоставить им возможность ознакомиться со страной, ее достопримечательностями. Мы должны делать дело и именно это является самым большим вкладом в подготовку и проведение выборов парламенту. Была рассмотрена и одобрена информация о состоянии выполнения заданий, предусмотренных Распоряжением №857 Президента Грузии "О создании общественной межведомственной комиссии по улучшению администрирования бюджетных доходов" от 12 июля 2003 года. Об особой важности этого вопроса свидетельствует тот факт, что соответствующие доклады представили министр госбезопасности Валерий Хабурдзания, министр внутренних дел Коба Нарчачава, министр экономики, промышленности и торговли Георгий Гаециладзе и министр финансов Мириан Гогашвили.

С этой же проблемой была связана информация председателя Налогового департамента Иссе Зауташвили о просроченных налоговых задолженностях. Между прочим, число выступивших в прениях было поистине рекордным. Как известно, в соответствии с заданием Президента Грузии в августе осуществлялся ряд мероприятий по искоренению контрабанды, коррупции в деятельности соответствующих служб. Вместе с тем права охранительным структурам были выделены конкретные участки деятельности, и сейчас уже настало время подвести определенные итоги. Как говорилось на заседании, президентский мандат действительно дан определенным результатам. Например, комплекс мероприятий, в осуществлении которого участвует более половины личного состава Министерства госбезопасности, с самого начала предусматривал повышение контроля за переработкой, импортом, экспортом, реэкспортом автомобильного бензина и дизельного топлива, процессом розничной и оптовой дистрибуции.

Окончание на 2-й стр.

СЕГОДНЯ В МИРЕ

Число погибших

под Кисловодском растет



Электричка Кисловодск-Минводы была взорвана утром в среду на перегоне Подкум-Бельи Уголь. Под четким вагоном поезда одновременно произошли два взрыва. Мощность взрывных устройств составляла около пяти килограммов в тротиловом эквиваленте.

Пресс-секретарь полномочного представителя Президента в Южном федеральном округе РФ Максим Федоренко сообщил, что в ходе расследования теракта правоохранительные органы установили первых подозреваемых. Один из них задержан на месте теракта - он получил тяжелые ранения при взрыве и был направлен в больницу.

По данным из анонимного источника в аппарате подпрезидента в Южном федеральном округе, действия террористов уже установлены - две бомбы фугасного типа были закреплены на внешней стороне железнодорожного полотна на повороте. Бомбы сработали одновременно в 7:45 по московскому времени.

Между тем источник в правоохранительных органах Ставропольского края сообщил, что следствие рассматривает еще две версии. По одной из них, взрывные устройства были заложены в электричку ночью, когда она находилась на станции Минутка под Кисловодском. По другой, в электричке находился террорист-смертник.

Число погибших при взрыве увеличилось до шести человек, передает агентство ИТАР-ТАСС. Как сообщил заместитель начальника агентства пассажирских перевозок МПС Владимир Калпашин, в центральной больнице Кисловодска скончались один из раненых - Илья Мхеидзе. Между тем ее имя уже упоминалось в списке погибших, представленном министром здравоохранения Ставропольского края Сергеем Вардосанидзе. Он сообщил, что всего погибли пять человек - Илья Мхеидзе, Яна Фурманова, Евгений Роян, Владимир Молчанов и Денис Квачев.

Заместитель главы краевого Минздрава Галина Федотова, в свою очередь, опровергла все предыдущие сообщения о смерти человека. Она сообщила, что в результате взрыва погибли четыре человека - трое скончались на месте и одна женщина умерла в больнице Кисловодска. По словам Федотовой, Яны Фурманова оказалась в списке погибших по ошибке - пострадовавшая находилась в состоянии клинической смерти. Ее состояние оценивается как крайне тяжелое, однако врачи продолжают бороться за ее жизнь, передает агентство ИТАР-ТАСС.

По данным Калпашина в больнице Кисловодска, Ессентуках и Минеральных Вод сейчас находятся 34 человека, состояние пяти из них врачи оценивают как критическое. Федотова сообщила о 48 раненых.

Информацию о погибших и раненых можно уточнить по телефонам «Горячей линии» МЧС (095) 262-27-36, 262-27-57, а также по телефонам в Ростове-на-Дону (8632) 5-47-87, 5-56-62, в Ессентуках (86534) 6-08-10, в Кисловодске (86537) 5-00-20 и в Минеральных Водах (86531) 5-62-39.

Взрыв на металлургическом заводе

По меньшей мере 15 человек получили ранения в результате взрыва резервуара с газом на предприятии крупной японской металлургической компании «Синитэцу» в городе Токой. Один из раненых находится в тяжелом состоянии, передает ИТАР-ТАСС. Во взорвавшийся резервуар емкостью 40 тысяч кубометров находился газ, который образуется при получении кокса и затем используется в качестве топлива. Большинство пострадавших были ранены фрагментами резервуара. После взрыва на заводе началось сильный пожар. Пламя высотой до 50 метров было видно на расстоянии 15 километров. В течение часа после взрыва пожарные команды не могли приступить к тушению огня из-за опасности взрыва соседних резервуаров. Пожар был задушен в акватории территории в радиусе одного километра от места взрыва была оцеплена полицией.

Война в Либери закончена

Более чем 14-летний вооруженный конфликт в Либери окончен. Об этом заявил посол США в Либери Джон Блэнк на пресс-конференции в либерийской столице Монровии. Он добавил, что в стране продолжится миротворческая операция, и поощал международному контингенту миротворцев из африканских стран дальнейшую поддержку со стороны американской администрации, сообщает BBC News. Напомним, в середине августа представители либерийского правительства и повстанцев подписали соглашение о прекращении огня. Договоренность была достигнута через неделю после того, как бывший президент Либери Чарльз Тейлор отправился в изгнание. По условиям соглашения, в течение двух лет Либери будет управлять коалиционное переходное правительство. За это время планируется подготовить страну к всеобщим выборам, которые должны состояться не позднее 2005 года. Несмотря на подписанный договор, в Либери продолжают столкновения, прекращать которые должны миротворцы. Предполагается, что общая численность контингента нескольких стран составит 3250 человек. На сегодняшний день в Либери находится около 2000 тысяч миротворцев, в основном нигерийские солдаты.

Польша взяла под контроль центральный Ирак

Американские морские пехотинцы передали контроль над частью центрального Ирака международному военному контингенту под командованием Польши. Как сообщила агентство Reuters, данный шаг предпринят для снижения общей нагрузки на армию США. «Я абсолютно доверяю представителю 21 государства, которые приняли на себя сегодня такую ответственность», - прокомментировал факт передачи полномочий командующий американскими силами в Ираке генерал Рикардо Санчес. В то же время представители администрации США утверждают, что Президент Буш отдал распоряжение Государственному секретарю Колингу Паулизу провести переговоры с членами Совбеза ООН по вопросу принятия резолюции, расширяющей участие мирового сообщества в процессе стабилизации в Ираке. Однако, в любом случае, американцы намерены сохранить за собой общее руководство всеми действиями международной коалиции.

Ким Чен Ир переизбран начальником КНДР

Лидер КНДР Ким Чен Ир на сессии Верховной народной ассамблеи Северной Кореи в среду переизбран на пост первого заместителя председателя Национальной обороны, сообщает Reuters. Председатель Комиссии национальной обороны - главный руководитель пост страны Ким Чен Ир занимает его уже десять лет подряд. Депутаты Верховной ассамблеи Северной Кореи единогласно проголосовали за переизбрание Ким Чен Ир, сообщила телевидение Северной Кореи.

БЮДЖЕТ - ВАЖНЕЙШИЙ ПРИОРИТЕТ ГОСУДАРСТВА



Окончание

О результате проделанной работы по подготовке к старту оплуденные цифры. В августе 2002 года начисленная от импорта бензина и дизельного топлива сумма составила 7906344 лари, а в августе нынешнего года - 11470244 лари, что на 3,5 миллиона лари больше прошлогодней суммы. Это же одна цифра. За тот же август покажет импорт бензина и дизельного топлива в Грузию, соответственно, составил 27153,242 и 9970,082 тонны, что значительно превышает показатели прошлого года. Причиной тому - результаты работы правоохранитель, соответственно сократились и масштабы контрабанды, то есть теневое зерно. Заметно улучшилось также качество товаров, полученных от реализации табачных изделий. Здесь, как известно, активно действуют сотрудники Министерства внутренних дел, которые в значительной

серьезные претензии Министерству финансов, другим ведомствам. Он также указал удивление в связи с тем, что в течение ряда лет ни один контрабандист не был изобличен и наказан. Балухашвили заявил, что необходимо создать специальную следственную группу, которая будет работать над этими проблемами. Это позволит, в конце концов, решить проблему синдрома безнаказанности.

Президент Эдуард Шевардnadze положительно оценил работу правоохранительных структур и заявил, что они временно отсутствуют в этом деле, поскольку соответствующие службы, которые обязаны выполнять эту работу, пока не справляются с делом. В это время такое широкое участие Министр в этой деятельности может не же создать проблему. Сегодняшнее

рассмотрение было бы на море острове, если бы мы утверждали, что семья Швардnadze сделала это предпринимательской собственностью. Надо окончательно выяснить этот вопрос и, если это правда, стране не нужен такой Президент. Неоднократно говорилось, что надо уничтожить беззакония сыграть, к этому обязывает нас закон, кроме того, следует обеспечить соответствующую гласность, что обязательно даст конкретные результаты. Взыскания налога исключают любой компромисс, в отношении неплательщиков нужно принять строжайшие меры. Как заявил Президент, этот закон обязательно следует продолжить в регионах и вместе с министрами рассматривать там имеющиеся проблемы.

Тенгиз ГРИГЛАШВИЛИ
Корр. Сакинформ

ГРУЗИЯ - НАШ ОБЩИЙ ДОМ

Уже третий год в Тбилиси на базе Союза «Общественное Движение Многонациональная Грузия» успешно функционирует Мультиэтнический ресурс-центр по гражданскому образованию. Открытие центра в 2001 году стало важным событием в жизни многонационального населения страны. Это было обусловлено теми задачами и целями, которые ставит перед собой эта организация. Главное - это активное вовлечение представителей национальных меньшинств в жизнь государства, развитие ими своей ответственности. Центр предоставляет возможность всем желающим изучать государственные языки - грузинский, который является важнейшим фактором в процессе активного подлинночного интеграции этнических меньшинств к общественно-политической жизни страны. Здесь созданы условия для бесплатного изучения английского языка, основ компьютерной грамотности, получения гражданского образования, подработки и ответственности прав человека, международных документов по этим

вопросам, законодательной базы Грузии, деятельности правозащитных и неправительственных организаций.

За два года работы центра 246 человек получили соответствующие сертификаты. Перед выпускниками, отбор которых осуществляется на основе собеседования, открываются двери в будущее, в жизнь, где они смогут реализовать полученные в период учебы знания.

Шестимесячные курсы обучения завершаются сдачей экзаменов по трем дисциплинам: грузинскому и английскому языкам, работе на компьютере. Занятия по гражданскому образованию оцениваются методом тестирования.

Я считаю, что сегодня необходимо использовать все возможности для обучения граждан, заинтересованных в создании полноценного равноправного гражданского общества и стабильного государства. - рассказывает Ардаль Степанян - директор центра,

председатель Общегрузинского Движения Многонациональная Грузия. - Центр способствует формированию специалистов, которые вносят свою лепту в строительство страны. Вместе с тем одна из наших основных целей - расширение культурного общения, диалога между представителями этнического большинства и меньшинств в контексте построения демократического государства.

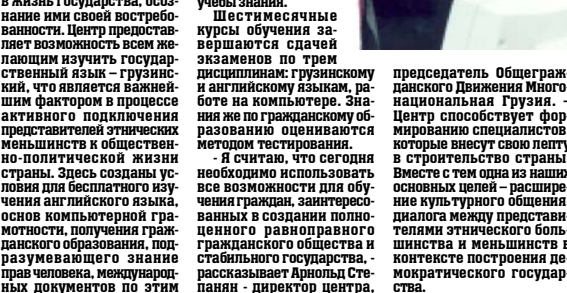
Результативность деятельности Центра во многом объясняется профессионализмом преподавателей и студентов. В состав которого члены Парламента Грузии, сотрудники Государственной канцелярии, депутаты Народного защитника. Министр культуры, экспортер по правам человека, а также представители неправительственных организаций и средств массовой информации. Семьдесят конференций, тренингов и другие мероприятия отличают широтой и разнообразием изучаемых и обсуждаемых тем, качеством методики преподавания. Для того, чтобы учащиеся могли лучше ознакомиться с законодательной системой страны, регулярно организуются встречи

в рамках проекта Грузии, в котором публикуются материалы лекций и выдержки из международных нормативно-правовых документов в сфере защиты личности. На базе Центра планируется создание Мультиэтнического совета, работа которого будет направлена на предупреждение и разрешение конфликтных ситуаций и этнополитических конфликтов методом привлечения представителей этнических меньшинств к переговорным процессам. Также предполагается проведение исследовательской и аналитической работы в сфере межэтнических отношений.

Популяризация Мультиэтнического ресурс-центра в Грузии с каждым годом все больше, однако технические возможности, к сожалению, не позволяют удовлетворить запросы всех желающих, число которых постоянно растет.

В будущем мы планируем также расширить центр в Тбилиси, но и открыть подобные учебные заведения в регионах, компактно населяемых этническими меньшинствами, - говорит Ардаль Степанян. - Данный подход наиболее актуален для регионов Квемо Картели и Самцхе-Джавахети, где остро стоит вопрос незнания грузинского языка. Нужно понимать, что только взаимное доверие, признание и сотрудничество превратят нас в единое государство. Этническим меньшинствам Грузии должны обустраивать сегодня наш общий дом, опираясь на принципы равноправия, согласия и мира. Нужно понимать, что только взаимное доверие, признание и сотрудничество превратят нас в единое государство. Этническим меньшинствам Грузии должны обустраивать сегодня наш общий дом, опираясь на принципы равноправия, согласия и мира. Нужно понимать, что только взаимное доверие, признание и сотрудничество превратят нас в единое государство.

Александр АЛАНИЯ



ВЫСОКАЯ ЦЕНА ГОЛОСОВ ИЗБИРАТЕЛЕЙ

ОБРАЩЕНО К КОНКРЕТНЫМ ГРУППАМ

Тео Лобжанидзе, одна из тех молодых активистов, кто взял на себя миссию провести парламентские выборы 2 ноября в условиях свободной демократической обстановки.

В беседе он перечисляет проблемы, которые предстоит решить: избиратели должны располагать полной информацией о предстоящих выборах, они не должны испытывать давление со стороны кого-либо, они должны быть право сделать свой выбор.

Люди должны понимать, их участие в голосовании имеет огромное значение для того, чтобы в новый Парламент Грузии пришли достойные и ответственные люди, говорит он.

Тео Лобжанидзе является координатором ИГЭС-британской неправительственной организации по региону Квемо Картели. Эта организация реализует совместную программу Евросоюза и Программы развития ООН по образованию избирателей Грузии.

Тео Лобжанидзе и семь членов ее команды приняли участие в презентации этой программы в Табахелском центре конференции.

В целях формирования проекта образования избирателей Грузии Европейская комиссия выделила 350 тысяч евро. Эту программу финансирует также Программа развития ООН (87500 евро) при поддержке правительства Германии и Нидерландов. Цель проекта - оказать информационную поддержку избирателям,

на разъяснении тем обязанностей, которые возлагаются на парламентариев перед своими избирателями. В конечном счете вся работа будет направлена на повышение общественной роли граждан, их информированности.

РЕКОМЕНДАЦИИ ГРУППЫ ПОСЛОВ

Известно, что несколько месяцев назад была создана рабочая группа послов и руководителей ряда международных организаций, сформированная в рамках Программы развития ООН. В настоящее время тесно сотрудничают с теми международными и местными неправительственными организациями, которые успешно функционируют в Грузии. Преследуется цель общими усилиями провести действительно демократические выборы.

Для лучшего информирования населения будут созданы информационные буклеты, справочники и учебники.

В рамках проекта, говорит представительница ИГЭС Герта Экерт, будет по-

вышена компетенция местных неправительственных организаций и институтов. Они овладеют навыками работы с населением, повышения его инициативы, а также проведения мониторинга за ходом выборов. По их завершении ИГЭС ознакомит граждан посредством уже налаженных информационных каналов об итогах. Упор будет сделан

на разъяснении тем обязанностей, которые возлагаются на парламентариев перед своими избирателями. В конечном счете вся работа будет направлена на повышение общественной роли граждан, их информированности.

Большое значение в рекомендациях уделяется современному перечислению Правительством Грузии финансовых средств на проведение выборов. Отмечается, что избирательная комиссия все еще не получила их. Технические программы помощи, финансируемые международными донорами, в значительной мере зависят от своевременно выделенных средств Правительства Грузии Центризбиркому.

Централизованная избирательная система избирательной, формирование которой поручено Центризбиркому, по мнению членов рабочей группы, представляет одно из важнейших достижений в ходе подготовки к выборам, однако она может быть успешной только в случае введения в нее данных об избирателях. Так все еще не представлены данные об избирателях Аджары, хотя ее представители пообещали сделать это в ближайшее время.

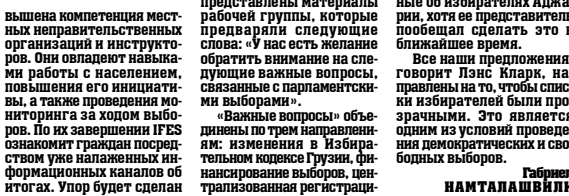
В наш ответственный, говорит Лэнс Кларк, на правлены на то, чтобы списки избирателей были прозрачными. Это является одним из условий проведения демократических и свободных выборов.

Григорий НАМТАЛАШВИЛИ



ЧТО ВЫ ЗНАЕТЕ О ВЫБОРАХ?

По словам руководителя делегации Евросоюза в Грузии и Армении Торбена Хольце, важнейшей предпосылкой справедливых выборов является полное информирование граждан. Это обеспечит их готовность не только проголосовать, но и принять активное участие во всем избирательном процессе. Проект должен содействовать вышнему действительности работы неправительственных организаций, которые должны предоставлять полную и достоверную информацию гражданам, активизируя их роль в процессе. Очень важно добиться укрепления связей между гражданами, неправительственными организациями и государственными ситуациями.



О том, как Миша чинил крышу



Сейчас я уже точно не помню, когда все это началось: не то летом, не то еще весной. В городе пошли слухи о том, что по домам ходят кровельщики и чинят прохудившиеся крыши. Задремав в шутку поговаривали о тимуровцах, а всерьез — о братстве вольных кровельщиков. Кстати, со своей стороны, я этих людей в дальнейшем буду называть франко-куврэрами, исходя из того, что «куврэр» по-французски означает «кровельщик». Так вот, вдохновителем означенного почина называли какого-то Пнинного Мишу, ходившего, по словам очевидцев, всегда с пяткирестным знаменем в руках. Поначалу я, было, подумал: не награвнул ли к нам своей шайкой Большой Миша из Исфаха, и не агитирует ли эти проделки. Но потом этих франко-куврэров показало по телевизору, и я признал в вожаке Мишу Саакашвили и еще нескольких членов ступичного Сакребуло. Ну, Мишу я знаю с малых лет. Я напоминаю старшего, и Миша может сказать, что он вырос на моих глазах. А до нас не подалм серьезным мальчиком и вместе с тем зач-

лым хлопотуном. Особенно его тянуло к кровельным работам. Бывало, его сверстники — товарищи шалат, забавлялись во дворе, а Миша приставит к стене лестницу и — на крышу. Ребятишки внизу играют, а он наверху хлопот, выматывает, то что-то подправит, то нижние черепицы с верхними переставит, то просто постукивает молотком, то еще что... Кто бы подумал, что пройдет время, и этот бывший хлопотун возглавит строительные работы по ремонту крыши по всей нашей столице. Но еще больше удивились бы мы, знавшие Мишу с детских лет, если бы нам сказали, что он пошел на это дело с корыстными целями. Однако, к нашему удивлению и огорчению, через СМИ мы как раз об этом и узнали. А именно Миша мхулюет, что каждый отремонтированный квадратный метр крыши ему обходится всего лишь в 5-7 лари, а он в расчетных документах записывает 12-13 лари, что речь идет о работе со счетом тысяч квадратных метров кровельного перекрытия и что, таким образом, получается кругленькая сумма, кото-

рая переключается из городской казны в карман Мише. Ну, лично я здесь, во-первых, могу сказать, что в детстве Миша никакими аферами не занимался, это уж точно, головой ручаясь, во-вторых, могу сослаться на слова Антуана де Сент-Экзюпери о том, что все мы из детства. А читатель пусть сам рассудит: мхулювал ли Миша в данном случае или нет. Однако, пожалуй, хватит о Мише, а то читатель подумает, что я собираюсь тут расписывать его полную биографию. Нет. Во-первых, думаю, пока еще рано это делать. Во-вторых, я наверняка не справлюсь с такой большой темой, не обладая достаточным для этого дела писательским мастерством и не располагая в достаточной мере соответствующими биографическими данными. И, в-третьих, я наверняка уже развлеклась и больше не соседи... И вот, наконец, теперь о самом главном, ради чего, собственно, я тут пишу. Случилось так, что как раз в эти самые франко-куврэры (на сей раз без Миши) пришли ко мне в

Глдани (7-й микрорайон, 7-й же корпус) и починили крышу, вернее, хотели починить, а учинили нам, жильцам указанного выше корпуса еще больше неприятностей. Дело в том, что дождевая вода стекала в наши квартиры большей частью через дырявые парапеты и меньшей частью через крышу. А эти франко-куврэры, несмотря на все наши просьбы и увещания, не принимали, наотрез отказались чинить парапеты, ремонт которых, по их словам, оказывается, не предусматривался проектом. И только в последнее время, когда в наших квартирах стало пахнуть от запаха воды, выходящей из наших домов, высказывали свои опасения и были против того, чтобы доверить этот ремонт франко-куврэрам вообще какие-либо

ремонтные работы. Опасения оправдались: во время первого же мелкого летнего дождика отремонтная крыша позволила воду стечь не легко, как и не отремонтированные парапеты. После этого случая на первых порах я, в конечном счете, все еще никак не оправдал Миша на том основании, что он непосредственно не принимал участия в том капитальном ремонте, который провели пресловутые франко-куврэры на крыше моего дома. Однако аналогичная ситуация с подобной же халтурой повторилась и во многих других жилых корпусах нашего микрорайона и в некоторых случаях с непосредственным участием Миши, после чего я с тяжелым сердцем усомнился в своем бышем маленьком друге. Да, видимо, все-таки Миша поддался искушению, и именно то недобросовестных политиков и изменился в худшую сторону. Что ж, пожелаем Мише, чтобы он в скором времени исправился и в дальнейшем не совершал никаких афер.

Израиль БУХНИКАШВИЛИ

Реплика

СОВПАДЕНИЯ ЛИ ЭТО?

Как-то сразу вдруг энергетическая ситуация в столице приблизилась к экстремальной. В квартирах более чем половина потребителей не подается природный газ. При этом уже почти неделю действует в столице жесткий график распределения электроэнергии. Исчез из реализационной сети баллонный газ, а керосин также неожиданно стал дефицитным товаром. Как жить, как нормально работать в таких условиях, советов и наставлений никто не дает. Один только обещания с телевизора высоких должностей лиц о стабилизации ситуации в ближайшее время. Однако на вопрос — как же прожить без другой горючки без энергоснабжения, чтобы дожить до ближайшего обещанного светлого будущего с

электроснабжением и газом? — ответа нет. Множество случайных совпадений в энергетической сфере между тем наводит на грустную мысль об их искусственном происхождении, целенаправленных действиях со стороны тех ли оппозиционеров, то ли засланых в страну лиц. Которые в одном случае запускают снайперские пули в сторону ИЭП, в другом — подбрасывают динамитные шашечки в силовые агрегаты теплоэлектростанций. Надежнейшим источником удовлетворения любопытства по этому поводу ли разумеется, должны быть наши силовые структуры. Однако в отличие от советской ВЧК, отличающейся особой тщательностью в борьбе с оппозиционерами и саботажниками, она в силу сдерживающих демократических факторов или иных причин пока что протнговставит орга-

низаторам саботажей и диверсий в полной мере не могут. Хотя, признаемся, что дело далеко не только в них, а в отсутствии комбинированного подхода к неординарным обстоятельствам, дисциплины, исполнительности и многого другого, что полагается нормально и плодотворно работать и поддерживать кризисы, в том числе и затяжные энергетические. Они, имея, по-прежнему, не только отраслевые, но и начальство самого различного уровня, не умеющего обеспечить, кстати говоря, покрытие ежемесячной задолженности за импортруемого сырья природного газа. Опасность отключения подачи этого вида топлива стала перманентной. Не снята она и сегодня.

Юрий ЛЕВАНЯШВИЛИ

НОВОСТИ

Окружной суд признал недействительным постановление ЦИК

Тбилисский окружной суд удовлетворил иск грузинских СМИ и признал недействительным постановление ЦИК «о правилах участия и использования государственных средств массовой информации в избирательном процессе».

Кроме того, Окружной суд обязал Центризбирком выплатить в пользу Государственного бюджета 300 лари.

Стоит отметить, что и назначенная на пост председателя ЦИК Нана Довдариани отрицательно отнеслась к указанному постановлению и своей первоочередной задачей считала его упразднение.

На обжалование постановления Окружного суда председателем Центризбиркома был дан месячный срок.

Специальное постановление Центризбиркома Грузии «о правилах участия и использования государственных и негосударственных средств массовой информации в избирательном процессе» было принято 25 августа текущего года. Согласно постановлению, всем информационным средствам за 50 дней до выборов запрещается освещение деятельности избирательных субъектов. «Интерпресс»

Спикер парламента официально объявила о выдвижении своей кандидатуры в мажоритарии от Кутанси

Председатель парламента лидер блока «Бурджанадзе-Демократы» Нина Бурджанадзе вчера, на заседании ЦИК официально объявила о выдвижении своей кандидатуры в качестве мажоритарного депутата на парламентских выборах 2 ноября.

Как сообщила Прайм-Ньюс в парламенте, в среду состоялась также встреча Бурджанадзе с избирателями в Халтубо, где была выдвинута кандидатура члена парламента созыва 1995-1999 годов члена наблюдательного совета Пенсионного фонда Заы Сопромадзе.

Затем Нина Бурджанадзе проведет встречу с избирателями Тержола, где будет представлена кандидатура профессора Технического университета Давида Дзомендзе.

Соперником Нины Бурджанадзе на выборах в Кутанси является один из лидеров Христианско-демократического союза председатель парламентской комиссии по отраслевой экономике Демур Гюргелидзе.

В Халтубо соперниками кандидата от блока «Бурджанадзе-Демократы» Заы Сопромадзе являются брат министра внутренних дел Кубы Нечумашвили Тамаз Ибрагимшвили и экс-глава МВД в 1980-91 годах один из лидеров организации «Сильные регионы — для сильной Грузии» Дипар Хабулиани.

Тбилис поднимет вопрос о реструктуризации внешних долгов

Грузия поставит вопрос о реструктуризации своих внешних долгов на заседании Экономического совета стран-участниц СНГ, которое пройдет в Москве 4-7 сентября.

Как сказали Прайм-Ньюс в Государственной канцелярии, переговоры с грузинскими партнерами намерена провести с государственными кредиторами. В частности, Грузия задолжала России 159 миллионов долларов, Казахстану — 28 миллионов долларов, Армении — 20 миллионов долларов, Азербайджану — 17 миллионов долларов.

Самый крупный долг Тбилиси перед Туркменией — 315 миллионов долларов, но за него Грузия расплачивается уже несколько лет бесплатным ремонтом на собственной базе самолетов Су-25, принадлежащих Туркмениям.

Несмотря на то, что парламент Грузии не утвердил очередной секвестр бюджета, согласно информации Государственного министра Автандил Джорбенадзе, правительство может произвести секвестр самостоятельно.

Если кредиторы не пойдут на реструктуризацию долгов, то Грузия окажется на грани банкротства.

Однако не исключено, что Международный валютный фонд может предоставить реструктуризации внешних долгов Грузии перед Парижским клубом кредиторов.

По предварительной информации, Парижский клуб рассмотрит этот вопрос не в сентябре 2003 года, как планировалось ранее, а в начале будущего года.

Спецотряды сепаратистских властей убили грузинского заключенного, бежавшего из сухумского изолятора

Спецотряды безопасности и МВД сепаратистских властей Абхазии убили в селе Кидати Очамчирского района бежавшего из сухумского изолятора грузинского заключенного Герази Джолуга.

Джолуга был взят абхазцами в плен два года назад, во время рейда отряда Гелаева.

7 апреля текущего года он совершил побег вместе с 9-ю приговоренными к смерти заключенными сухумского изолятора и скрывался в Очамчире.

Как заявил Прайм-Ньюс глава Верховного совета Абхазии в изгнании Тамаз Надарешвили, о местонахождении Джолуга абхазским властям сообщили «доброжелатели».

По его словам, операцию по ликвидации Джолуга отряды спецназначения сухумской безопасности и МВД провели вместе с российскими милиционерами.

По утверждению абхазской стороны, группа Джолуга оказалась при задержании вооруженное сопротивление, после чего произошла его ликвидация.

Юрий ГВИНДАДЗЕ

После школьного звонка

ПОЛИТИЧЕСКИЕ УЖИВЧЕНИЯ НА НИВЕ ПРОСВЕЩЕНИЯ

О «базальтернативной альтернативе» в деле обеспечения учащихся средних школ учебниками «СГ» уже писала, но, как выяснилось позже, со слов самых высших должностных лиц в этой системе образования — именно наличие альтернативных учебников по ряду предметов, но конкретизированных своеобразными педагогическими коллективами с целью их использования, стало причиной задержки бесплатной выдачи книг и перенесения этого мероприятия уже на 1 сентября. Однако настаивает не только указавшая безответственную подробностей, ставшая мощнейшим катализатором проявления оппозиционных настроений и непереносимого желания «борьбу» за школьное дело вывести на улицы. Но и ценовой разгул в сфере как организованной, так и неорганизованной торговли, установившийся, по сути, уже за две недели до начала учебного года. Ориентированные цены на учебники, декларируемые министерством согласно комплектам для тех или иных классов, не выдерживались даже с натяжкой. В результате, книги приобретались на 25-30 процентов дороже, а вся министерская работа в плане социальной разветренности малообеспеченным слоям населения нашла определяющее выражение лишь в своеобразном «содействии» выдаче бесплатных комплектов учебников перволасканикам, а также нескольких учебников и специальных тетрадей учащимся вторых и третьих



классов. Что даже при самом либеральном отношении к этой теме со стороны министерства не может рассматриваться в качестве достижимых успехов на попрание хромающего на обе ноги школьного образования. И дело в этом случае не столько в том, сколько недавно этому ведомству согласно бюджетной финансовой разветренности средств, а в том, с какой откровенностью были использованы те мелющие ручейки ассигнований, которые предусмотрены для выпуска определяющей школьной продукции — учебников. Прединимая этот обременительный шаг государство, в лице министерства, имеет непосред-

ственное отношение к оптимальному регулированию цен на книги, что из года в год приводит к тому, что либо из рук валит попох, либо вовсе не делается. Так что в конкретном случае министерства гармонизации отраслевых социальных связей с учащимися и их семьями также не выдерживает критики. А государство в нае подпитка изрядная учебники и обрабатывается криминальной дележкой «приватной» от этой производственной деятельности. Чем в конечном итоге оборачиваются эти средства, преобразованные активной изыскательской деятельностью (коммерческой) в школьные учебники, подчитать не трудно. По статистическим данным за 2001 год в государственных общеобразовательных учреждениях обучалось более 704 тысяч учащихся. Вместе с коммерческой системой их число достигает почти 720 тысяч. Потенциально семья каждого из этих школьников, исходя из средней реализационной цены комплекта учебников, оставляет в том числе до 30 лари, что оборачивается за месяц другой дохо-

дом почти что в 22 миллиона лари. Только по линии НДС это должно дать бюджету в месяц несколько миллионов лари, не говоря о вычлеченных зарплатах в сфере производства и торговли. Вываза очевидно раскручиваемая за счет государственных средств коммерческая деятельность, меньше всего оборачивается социальными благами для учащихся и их семей. Более того, «благородная и светлая» нива нашего просвещения в силу зловещего менталитета (всеобщей искренней любви к образованию) практически ежегодно становится средством приоритетного выражения вепомеоро высоких политических амбиций и популистских мероприятий. Дело не заканчивается пасторальным раскручиванием темы образования и идеологической раздачи учебников семьям малообеспеченных перволашек перед телобъективом. Это уже пробный этап, за основу шоу-мероприятий сознательно закладываются динамика бунтов и массовых беспорядков, что не трудно организовать, учитывая полупустыньскую бездельность или малый уровень деятельности отраслевых структур, зачастую имеющей криминальную основу.

Именно по такому сценарию, устраивающему в первую очередь больше всего книжному мафио, развивая традиционная предубежденная распродажа школьных книг. Она, по сути, была приемлема в определенной степени сознательным рас-

тагиванием сроков в переносом выдаче учебников на первое сентября для всех участвующих в ней сторон. Даже оппозиционеров, позволив им публично покритиковать должное исполнение. Вываза очевидно сами школьники и их родители. Которые, во-первых, в большинстве случаев почти до самого последнего момента не знали, каким из альтернативных учебников отдавать предпочтение, а, во-вторых, покупали книги по цене министерства и организаторов книжной торговли далеко не по оптимальным ценам. Самое же удивительное в этих отношениях, как выяснилось, то, что любая партия и политическая сила может использовать государственные финансовые возможности с целью доказывания степени своего политического влияния, силы и, разумеется, зрелости по сравнению с другими движениями. Националы в этом плане не являются исключением. Дело в том, что бесплатные учебники для учащихся начальных классов средних школ, а также тетради для них приобретались на средства налоговотплательщиков. Так что государство имеет к этой акции самое прямое и непосредственное отношение. Вот только этим «важным преимуществом» не сумело воспользоваться ни явную, ни тайно само Министерство образования, ни другая какая-либо структура, чтобы, как говорится, показать товар лицом, а также и явным собственным организаторские таланты.

Кстати, сумели найти в образовательной нише

ОЛИМПИОНЕ Кавказской Талантливости

8 сентября исполняется 80 лет со дня рождения народного поэта Дагестана Расула Гамзатова, которого называли оплотом общетворческой талантливости. Как известно, в связи с этим событием Президент Грузии Зураб Шеварднадзе награждал его Орденом Золотого Руна.

Сегодня заслуженный артист Грузии, актер кино, режиссер Али Исаев - Аварский рассказывает о Расуле Гамзатове, который сыграл огромную роль в его судьбе. Не случайно документальная трилогия Исаева - Аварского «Формула притяжения» полна светом личности поэта, а первый фильм называется «Расул Гамзатов и Грузия».

- Первое, что увидел маленький Расул, - орлы, первое, что он услышал, - журчанье реки, и мальчик превратился в гигантского орла и соединил великолепное небо с мудрой землей Дагестана размахом своих крыльев.

На такой поэтической ноте начал свой рассказ Али Исаев-Аварский. Впрочем, как иначе можно говорить о поэте, да еще творчестве, да еще творчестве орла, что вас впечатляет сюда, где снег в любое время года? - писал Гамзатов. В его творчестве очень часто появляется образ этой свободной птицы.

Расул прославился не только своей поэзией. Его смело можно назвать человеком-любовь, человек-мир, человек-другом. Там, где находится Расул, царствуют стих, песня, танец... Редко он на горной вершине, с которой можно чуть ли не дотронуться рукой до снежных хребтов Грузии. На одной стороне - Алазанская долина, на другой - Дербентская долина. Кизлярские пастбища... Наверное, во многом благодаря ему со-



Расул Гамзатов и Али Исаев-Аварский

танавливался, чтобы попри- ветствовать поэта, поклониться, обнять, поцеловать. Этот день остался в моей памяти навсегда... В Союзе писателей Расулу Гамзатову показали список мероприятий, связанных с его приездом. Но поэт попросил, смеясь, добавить к нему еще один пункт - похищение грузинской аварца, то есть, по-грузински, леки. Гамзатов имел в виду Мзия Яшвили и меня...
- Организуйте встречу у Али Аварского. Давайте

«Грузия-фильм» актерскую студию. Конкурсы были огромными - полторы тысячи человек на 20 мест. Недолго думая, Расул Гамзатов поднял телефонную трубку и позвонил первому секретарю ЦК КП Грузии Василию Мжаванадзе. «Если у нашего юноши, который стал грузинским затыком, есть данные, то обратитесь, пожалуйста, на него внимание. А если актерского дара нет, то у него и так есть прекрасная профессия».

Будущие успехи Али Исаева - Аварского в кино, отмеченные Орденом Чести, доказали: профессию он выбрал правильно.

Позднее Али Исаев - Аварский и Мзия Яшвили отправились к Расулу Гамзатову в Дагестан - вновь за поддержкой. «Без Расула не обойтись!» - решили тогда Ираклий Абашидзе и Иосиф Ионешвили. И не ошиблись. Расул и Патимат были в восторге от Мзии... А к возвращению молодых в Тбилиси ситуация разрядилась.

Немало строк Гамзатов посвятил любви... Для поэта женщина была вечным источником вдохновения. «Что ж возжажду я всего сильней? Я жизнь прожил, чего ж хочу мне более? Стремление к любви - вот что мое!»

И первой было, и последнее...

ту над последним фильмом трилогия «Формула притяжения». Видели ли в Дагестане первые две пень?

- Первый фильм - па. А второй я до сих пор не отвез на свою родину. Причина - материальная. Простить я не умею. К тому же не удалось стоить и виза. Как странно это осознавать - между народами Грузии и Дагестана взаимных симпатий, любовь, в то же время их разделяют границы... Таким образом и Расул Гамзатов оказался за границей.

- Со дня премьеры второй картины, начала работы над третьей частью прошло полтора года. Чем были заняты эти месяцы?
- Я еще раз убедился в том, что Грузия - страна искусств, литературы, любви, дружбы. Презентация фильма прошла в Союзе писателей Грузии, который возглавляет Тамаз Цициладзе. Прозвучали прекрасные отзывы. Состоялась дискуссия. Собравшиеся вспоминали Расула. Просьбой был и в Союзе архитекторов Грузии - под председательством Дато Абдуладзе. Четыре часа продолжалась дискуссия. Фильм затронул сердца. Прозвучали даже такие слова: «В Грузии - Шота Руставели, в Дагестане - Расул Гамзатов».

- О чем идет речь в последнем фильме трилогии? Кто в нем участвует?
- Тема картины - тегетическое родство Грузии и Дагестана, что проявляется в фольклоре - музыке, песнях, танцах, обихо-



Да, в картине Али Исаева - Аварского заняты знаковые фигуры, определяющие нынешний день. Тем не менее, режиссер все труднее разрешать материальные проблемы, связанные как со съемочным процессом, так и с раскруткой своих картин. Найдут ли эти фильмы, созданные добро, путь к своему зрителю?
- В завершение нашей беседы мне бы хотелось от всего сердца поздравить Расула с 80-летием - как от себя и своих близких, так и от лица грузинских друзей поэта, а это - вся Грузия! Новых творческих взлетов, крепкого здоровья и стопятидесяти вперед! Поздравляю и с самой дорогой наградой - Орденом Золотого Руна!

Кстати, на днях Расул Гамзатович позвонил Али и попросил привезти на его юбилей все! Грузию! Исаев - Аварский обещал выполнить просьбу...
Ирина БЕЗИРГАНОВА



храняется мир на земле Дагестана.

«Шар земной для меня не арбуз и не мяч.

Шар земной, для меня ты - лицо дорогое.

Я спелый твой утирайю - не плачь.

Кровь смываю твою и пою над тобою».

В фильме Али Исаева - Аварского великий поэт высказывает современные мысли: «Без друзей людей не бывает дружба народов» и «Грузия никому не научила меня для осознания национальной самобытности своего народа». И еще признается: «Грузия мне снится во сне».

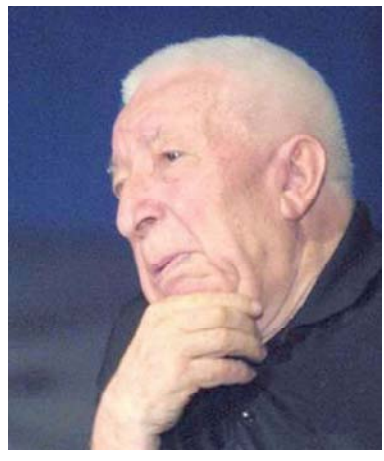
Али Исаеву - Аварскому довелось четыре раза присутствовать на юбилее поэта. Впервые - в 1973-м. Тогда в Дагестан отправились академик Георгий Цицишвили, поэт Александр Лордкипанидзе. Затем были памятные 1983-й, 1993-й... Каждый раз юбилей Расула превращался в народный праздник, праздник фольклора, яркое зрелище, объединяющее людей.

- В 1993 году я был приглашен на юбилей вместе с женой, музыковедом Мзией Яшвили. Тогда она вышла в доме Расула, в Дунзахе, говорила о любви, связывающей народы Грузии и Дагестана. А в первый раз я увидел Расула Гамзатова во время его выступления на юбилее Шота Руставели в 1966 году и был буквально потрясен, замер от восторга. После того, как поэт закончил свою речь, зал взорвался аплодисментами. Потом увидел Гамзатова в окружении множества людей - представительней разных национальностей, которые задавали ему бесконечные вопросы... Вокруг него звучали десятки языков, а Расул отвечал им на одном - языке

этих слезах на глаза навернулись: как отказать такому человеку, а ведь у меня совсем другие планы.

В то время был разгар нашего романа с моей будущей женой Мзией Яшвили. Об этом уже знала Патимат, поэтому и раскрыла глаза поэту: «Разве ты не понимаешь? Вспомни, как сам был влюблен!» Расул лишь развел руками: «Тогда надо обратиться за помощью к Ираклию Абашидзе и Иосифу Ионешвили». За считанные минуты дело было сделано. Расул набросал записку Ираклию Абашидзе с просьбой помочь мне с устройством. Моя жизнь с этой минуты полностью изменилась. Ираклий Абашидзе пообещал: «В течение трех дней станешь тбилиским юношей». И обещание свое сдержал. Я всегда буду благодарен Патимат, царствие ей небесное... А отношения с Расулом Гамзатовым сохранились по сей день. Он звонит, спрашивает о моих делах, передает привет грузинским друзьям, интересуется: «Как моя Грузия?» И делится с Расулом всем, что происходит в моей жизни, советуюсь с ним. Всем, что я есть, я обязан Расулу Гамзатову...

Расул Гамзатов способствовал моему личному счастью, профессиональному росту. На пути к намешу с Мзией браку было немало препятствий. И именно Гамзатов помог нам в трудную минуту. Седьмого сентября 1970-го, накануне дня своего рождения, Расул позвонил мне из Тбилиси и спросил: «Али, забронировать мне номера в гостинице!» Я заказал два «люкса» в «Иверии»... Помимо, как Расул, Патимат, трое их дочерей шли по проспекту Руставели, и, пожалуй, каждый второй ос-



разберемся, товарищ Иосиф (Ионешвили - И.Б.), кого похитил. А то вы все время обвиняете леки», - сказал Расул. (Если вспомнить историю, то становится понятно подоплека шуток Расула Гамзатова: некогда леки похищали грузинских девушек, что осложняло отношения между соседями.)

Вскоре знаменитый гость оказался у нас, в доме композиторов, что на улице Павлова. Двери целый вечер были открыты для всех. Киндзмараули тепло рекой... В разгар веселья Расул заговорил о моем будущем, и представил фильму грузинской интеллигенции посоветовали поэту: «Этому человеку прямая дорога в кинематограф!» Как раз в это время Резо Чхеидзе осуществил набор в только что открытую при киностудии

ДЖЕМАЛ РАТИАНИ КАПЛИ

1
О, мои крылатые стихи,
Как танут меня вершины!
Дай мне поперху
Исчезну в небесной пучине.

2
Рассказ пересказать
Не так уж музлоно,
А в песне душу показать
Лишь избранным дано.

3
Когда самолет
Летит высоко,
Разрывает воздух
На клочки,
Задумался ли
Кто-нибудь о том,
Как больно воздугу,
Хотя он и молчит?

4
Я сладким побегом прижму
Мое дерево желания,
Хотя жизнь моя горькая
Томится в ожидании.

5
Грехи отпустили с души
Умирившего гордою коюда.
Очистился... и в мир иной ушел,
В этом ничего не понял до конца.

6
Жизнь!
Прошу тебя, охватишь меня
Пока сердце мое бьется в груди.
А не то исчезну бесследно я,
Ели счастье не ждет впереди.

7
От бездействия и неужности
Я в труп превратился живой.
Даже клоном своим
Черны вороны
Не смогли вскрыть
Застывшую кровь.

8
В далеком моем детстве
Я пас стада,
И не мог тогда я
К мясу прикоснуться.
А теперь, когда прибавились года,
Наивности моего
Могу лишь улыбнуться.

9
Страшен пожар в лесу густом,
Море так грозно во время шторма.
Стихия уляжется за бортом,
Страшно всего человечества злоба.

10
Душа боленала...
И трепал я доп.
Что может излечить быстрее -
Ложь чиновника большого
Иль правда маленьких людей?

11
Поддался страсти роковой,
Но счастье я не ощутил,
Да и любви не нашел никакой,
Лишь сердце в груди
Так больно заныло.

12
Меня убеждают,
Что внушение
Может даже зверя
Никого смирити.
Но для чего же тогда папка?
Кто сможет в этом
С такой же твердостью
Меня убедить.

13
Если я кому-то в жизни
Сделал зло,
То сегодня в этом
Горько каюда,
И свечки в церкви жгу,
И думаю о том,
Как быстро свечки покаяния тают.

14
Плодам кажется,
Что они безгрешны
И хотят всем это доказать.
Но пусть заглянут
Лучше в свои души -
Многие душа о них
Им может рассказать.

15
Я вспоминаю знакомые звуки.
Сердце мое их повторить не успе-
нет.
Так же, как память
О первой любви
В сердце моем никогда не угаснет.

16
На лазурное небо
Не могу равнодушно смотреть.
Хочу взлететь - земля не отпускает.
Раскрываю свою пасть
И безжалостно
Мое бременное тело глотаю.

17
Не верилось мне,
Что когда-нибудь
Устану я от бег.
Сегодня думаю о трости,
Как о друге верном.

18
Если из четырех братьев
Хоть один ушел навсегда
Глаза у нас не смогут видеть
Красивой жизни никогда.

19
Ты показывал мне,
Что день очень длинный,
И в сутках так много минут.
Меня же одна мысль убивает -
Как мало люди на свете живут.

20
Тбилиси мой!
И ничего не понял
В этой жизни.
Скрупу в салу и предков стон
Видеть наву я слышу.

21
С гор бежит речка,
Как девушка стройная.
Хочу я ее крепко
В груди своей прижать.
Чтоб река не унесла ее бурная.



22
Рыба из рук моих
Ускользнула в воду
И юность мою увела за собой.
Я и сети отброшу в сторону.
Прошу вас, не спорьте со мной.

23
Безлесье в этом мире
Не исчезнет,
Как песок на
Морском побережье.
Протяни руку собрату,
Богатый человек.
Это желание Боже.

24
Смерть, для человека неизбежна.
Все живое подчиняется ей.
Зачем же ты, несчастная Ева,
Сорвала яблоко в тот
Роковой для человечества
день?

25
Так все смешалось
В этом мире.
Мужчина женщину
Уж не уважает.
Защити по льва превратился
Лев молчать предпочитает.

26
Установлено и неизбежно,
Что река вниз бежит
С высоких гор.
Обреченный же человек
Сначала взлетает,
А уж потом несется
Вниз головой.

27
Делай добро.
Оно никогда
Не потеряется.
Часто будет украшать
Твою жизнь.
И добром тебе отплатится.

28
Попытайся ветер и раздел
Дерева дога.
Сухой листвою земля покры-
лась,
И добром тебе отплатится.

29
Осеннь...
Воздух красит листопад
И медленное таго
Мне не дает покоя.

30
Детский сад.
Первый класс.
Первый курс
И первая любовь...
А что же для нас
В этой жизни последнее?

Перевод
Мери ГНОЛИДЗЕ

ДУХОВНЫЙ ПОДВИГ МАТУШКИ ФАМАРИ, ОСЕНЕННЫЙ СЕРАФИМОВОЙ БЛАГОДАТЬЮ

Когда княжна Тамара Марджанишвили поделилась с игуменьей Бодбийского монастыря Юлианой своим желанием стать монахиней, та дала ей две книги: об Деве Дороее и краткое жизнеописание преподобного Серафима. Это была первая встреча будущей матушки Фамари с Саровским подвижником, который полностью овладел ее вниманием и вошел в ее сердце.

Княжна Тамара, сестра Кота Марджанишвили, получила превосходное воспитание и образование. Приняла постриг под именем Фамари. В 1902 году стала игуменьей Бодбийского монастыря, возведенного в свое время в непосредственной близости от могилы Святой Нино. Пользовалась помощью и поддержкой Иерусалимского патриарха Иоанна. В бытность матушки Фамари Бодбийская обитель достигла своего наивысшего расцвета. И именно бодбийскому периоду жизни подвижницы уделено основное место в воспоминаниях монахини Серафимы о том, как великую роль играл в жизни матушки Фамари препо-

добный Серафим. Монахиня Серафима (в миру - Антонина Осоргина) покинула Россию вместе с родителями в 1922 году. Постриг приняла в 1971 году



лось выполнить просьбу матушки. Она привезла в Бодбе простую деревянную икону с повисым изображением преподобного Серафима. Игуменья Фа-



мари хранила ее в своей келии. Через некоторое время проявилась колыбельная чумотворная сила иконы. В гости к матушке приехала близкая родственница с мальчиком лет шести-семи. Муж ее был известный хирург. И вдруг у мальчика случился острый приступ аппендицита... Монахиня Серафима в своих воспоминаниях пишет: «По мнению монастырского доктора, надо было немедленно делать операцию, боли были сильные, температура держалась высокая, на животе появилась краснота. Послала телеграмму отцу, срочно вызывая его в Бодбе. Матушка и раньше звала его приехать вместе с женой и сыном, но он был очень занят и не смог освободиться. Послав телеграмму, матушка сказала своей родственнице: «Ну вот, мы сделали все, что могли в человеческом плане, теперь давай по нашему монастырскому обычаю помолимся». Призвали священника. Матушка принесла икону преподобного Серафима и положила на грудь мальчику. Он был в бреду и метался. Отслужили молебен. Можно было себе представить, как молились матушка и мать ребенка - жизнь его была в опасности. Во время молебна мальчик затих и спокойно заснул. Вечером приехал отец и сразу прошел в комнату больного. Матушка с матерью оставались в соседней комнате. Через некоторое время отец-хирург вышел с расстроенным и недовольным лицом. - Зачем вы меня вызывали телеграммой? Что вы, шутки шутите? Вы знаете, как я занят! Жена бросилась к нему, не понимая его слов, его недовольного тона. - Мальчик совершенно здоров, - объявил хирург. Это была правда. Температура упала, краснота на животе исчезла, не было

никакой чувствительности в области аппендикса, ребенок был совершенно здоров. Это было первое чудо, совершившееся от иконы преподобного Серафима». Затем последовали и другие чудесные исцеления. У монахини, матери регентши, выявился рак горла. Она уже почти не могла говорить, не могла говорить. Решением матушки Фамари в обители отслужили молебен перед иконой преподобного Серафима, и монахиня сразу почувствовала себя лучше. Она начала быстро поправляться и вскоре окончательно преодолела страшний и казался бы, неизлечимый недуг. Потом на монастырскую удивление игуменьи, как встретила она, когда в монастыре вдруг начался переполох, а послушница, которой было поручено навестить умирающую, появилась на пороге келии и слова не могла вымолвить. Вместе с монахинями матушка поспешила к Ульяше. А она встретила ее живой и здоровой с иконой преподобного Серафима в руках. Доктор, который приехал на следующий день, был поражен и не мог объяснить происшедшее с медицинской точки зрения. С той поры матушка не расставалась с иконой преподобного Серафима. Вновь обратимся к воспоминаниям монахини Серафимы.

«...В последний год своего игуменства в Бодбийском монастыре, матушка ездил в Тифлис по делам монастыря с одной из сестер и послушницей. Вдруг на безлюдной дороге в горах на карету напала вооруженная толпа горцев, начала стрелять. Одна лошадь была убитая, кучер ранен. Матушка держала обеими руками на своей груди икону преподобного Серафима. К счастью, в это время подошел отряд казаков, который должен был эскортировать карету. Они появились как раз в тот момент, когда карета, с одной убитой лошадей и раненым кучером стояла на дороге под обстрелом

Казакм скоро удалось прогнать горцев. Когда стрельба прекратилась, офицер, соскочив с лошади, подошел и открыл дверь кареты, которая буквально была изрешечена пулями. Матушка сидела, держа икону преподобного Серафима. Не только она и ни одна из сестер не были ранены, но даже одежды их нигде не были прострелены - а на полу кареты казачий офицер набрал целую пригоршню пудр. Так преподобный Серафим защитил матушку и спас ее». Вскоре после чудесного избавления от разбоя и убийства матушка Фамари Указом Святейшего Синода была назначена настоятельницей Покровской общины в Москве. Монахиня этой общины работала сестрами милосердия, подобно тому, как это было в Марфо-Мариинской обители, руководимой Великой княгиней Елизаветой Федоровной. Две подвижницы сблизились, и Елизавета Федоровна попросила матушку Фамари послать чудотворную икону преподобного Серафима во дворец в дар наследнику Алексею, который страдал тяжелой болезнью - гемофилией. «Как ни трудно было матушке расставаться с этой иконой, но она, конечно, не могла отказать и отдала икону Великой княгине для передачи Государыне Александре Федоровне», -

пишет автор воспоминания. Икона стояла у изголовья наследника, но что стало с ней, когда царская семья в 1917 году была арестована, никто не знал и никогда не узнает. Осененная Серафимовой благодатью матушка Фамари продолжала твердо стоять на стезе подвижничества. Она совершила поездку в Саров, где молилась перед иконой Божией Матери Знаменая и приняла решение создать скит, посвященный Богоматери и преподобному Серафиму. Так был, по благословению Оптинского старца Исаии и других молитвенников, устроен Серафимо-

Знаменский скит. Недолго просуществовал этот центр высокой духовности. В 1924 году он был уничтожен черными партизанами-большевиками. Матушка Фамари с десятью сестрами поселилась в Перухокове, недалеко от Москвы. Ее монастырь в миру просуществовал до 1931 года. Схиноуменья и сестры были арестованы. Матушка Фамари заключили в тюрьму, затем сослали в Сибирь. Страдания вернулись в Подмошье в 1934 году, где вскоре скончалась. Великая дочь православной Грузии похоронена в России, на Введенских горах.

Константин ЦАГАРЕНИШВИЛИ

ОБЪЯВЛЕНИЕ ОБ УЧАСТИИ В ТЕНДЕРЕ

4.1. Для юридических лиц:

- справка с суда, что не осуществляется его реорганизация и не идет процесс банкротства или ликвидации;
- справка с нотариальной палаты, что на его имущество не наложен арест;
- справка с информационного центра Министрства Внутренних дел, что его руководитель не был осужден за последние 5 (пять) лет и на данный момент против него не возбуждено уголовное дело, касательно экономической или служебной деятельности.

4.2. Для физических лиц:

- справка с соответствующей уполномоченной медицинской организации о деятельности;
- тоже, что и для юридического лица;
- справка с суда, что не возбуждено дело касательно банкротства.

5. Представители иностранных государств, принимающие участие в тендере, все справки указанные в пункте 4 должны предоставлять с соответствующих инстанций своей страны.

6. Юридическое и физическое лицо, не сможет пройти квалификационный отбор, если в вышеуказанных сроках не предоставит все справки или одна либо из них окажется фальшивой.

7. Тендерную документацию, претендент может получить после оплаты тендерного сбора в размере 500 лари, по следующему адресу: П.Поти, Агмашенбели 52, Административное здание Поти, 19 сентября 2003 до 17 часов.

8. В случае участия в тендере иностранных граждан и граждан Грузии, к стоимости тендерного предложения представленного Грузинским претендентом, будет применена преференциальная скидка в пределах 15%.

9. Заинтересованные лица, информацию могут получить по адресу: г.Поти, Агмашенбели 52, аппарат тендерной комиссии Потиского морского порта, тел: 8(293) 7-01-48, контактные лица: М.Данелия, И.Микашвили.

10. Квалификационные данные должны содержать следующую информацию и справки:

ТРЕБОВАНИЯ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПРОГРАММ ПРИРОДООХРАНЫ И ЭКОЛОГИИ

УПРАВЛЕНИЕ МЕРОПРИЯТИЯМИ ПО КОНСЕРВАЦИИ РЕДКИХ ВИДОВ ФАУНЫ ОПЕРАТОР - КОМПАНИЯ «ВР»

Дата публикации: 1 сентября 2003 г.
Дата и время закрытия конкурса: 13 октября 2003 г., 16.00 по Тбилисскому времени.

Компания «ВР», которая действует как оператор компании «Банку Тбилиси-Джейхан» (БТД) и от имени ООО Южно-Кавказского трубопровода (ЮКТ), примет заявки от квалифицированных национальных и международных организаций, основной целью которых будет установление и реализация проектов в пределах определенных главных приоритетных направлений в рамках программы природоохранных инвестиций обоих партнеров - БТД и ЮКТ.

Главной целью программы природоохранных инвестиций является осуществление мероприятий, которые будут содействовать консервации и популяризации биомногообразия. Программа природоохранных инвестиций разделена на несколько отдельных направлений, которые были определены в процессе консультации с национальными и международными заинтересованными группами.

В настоящее время рассматриваются предложения по проектам, которые касаются только следующих приоритетных направлений - управления мероприятиями по консервации редких видов фауны, в частности, казакской куropатки (Tetrao Mlokosewicz) и бурого медведя (Ursus arctos). Несмотря на то, что данные два вида являются приоритетными, будут рассмотрены и предложения, связанные с другими редкими видами фауны, если будет обоснован связь с трубопроводом. На другие направления и направления в рамках программы природоохранных инвестиций, требования к представлению будут опубликованы отдельно.

Компания «ВР», как оператор отмеченных проектов, всемерно будет содействовать созданию альянсов международных, национальных и региональных/районных организаций для осуществления проектов программы экологического инвестирования.

Предоставить предложения могут следующие организации:

- Некоммерческие, частные добровольческие орга-

низации и неправительственные организации или ассоциации, которые официально зарегистрированы в Грузии и располагают разрешением на осуществление деятельности.

- Зарегистрированные в Грузии частные или коммерческие организации, которые деятельность по проекту будут осуществлять на основе возмещения затрат (т.е. с условием отказа от дохода и прибыли).
- Незарегистрированные в Грузии международные организации (т.е. те, которые не располагают разрешением на осуществление деятельности в Грузии) в случае документально оформленного партнерства/альянса с национальными организациями.
- Любая комбинация вышеотмеченного в случае наличия документально оформленного партнерства/альянса.
- Руководящие организации должны подтвердить, что располагают компетенцией следующих видов:
 - Управлением проектом грантового типа или аналогичной инициативой или подтвержденным опытом осуществления проекта, минимальная стоимость которого составляет не менее 50000 долларов США на всем его протяжении.
 - Подтвержденным опытом управления и осуществления проектов в сфере биомногообразия/экологии.
 - В сфере предложенного проекта подтвержденной компетенцией.
 - Возможностью осуществления работ, которые обеспечивают защиту здоровья и безопасности всех лиц, вовлеченных в запланированную деятельность.
 - Наличие счетов, аудит которых возможен.
- Желающие подать заявку могут получить документацию требований к представлению предложений в следующем пункте:
 - Компания Трубопровода БТД/ООО ЮКТ
 - Офис проектов в Грузии/компании «ВР», Грузия, Тбилиси, 380094, ул. Сабуруталинская, 38.

Документация требования к представлению и предложениям размещена также на веб-сайте проекта: www.caspiandevelopmentandexport.com

СУПЕРПРОЦЕССОР

Ученые компании IBM и Техасского университета сообщают о том, что они совместно будут создавать процессор производительностью более 1 триллиона вычислений в секунду. Новый чип, быстродействие которого превышает большинство современных лучших суперкомпьютеров, будет называться TRIPS, что является аббревиатурой от Tera-оп Reliable Intelligently adaptive Processing System. Под проект будет выделено \$1,1 млн. от Агентства защиты передовых исследований в области обороны (Defense Advanced Research Projects Agency - DARPA).

По словам представителя IBM, новая архитектура вводит понятие "блок-ориентированных вычислений". Сейчас большинство чипов обрабатывают лишь несколько команд за раз, а процессор, построенный на основе TRIPS, сможет работать с большими блоками вычислений одновременно.

Компьютерные игры способствуют развитию маленьких детей

Простые компьютерные игры чрезвычайно улучшают способности слухового восприятия у детей, путем обучения различать звуки. Об этом свидетельствует новое исследование про-



фессора Дэвида Мура из Оксфорда. Изначально г-н Мур придумал игру Phoneme в помощь детям с речевыми проблемами. Однако последние испытания наглядно показали, что разработка может помочь любому ребенку.

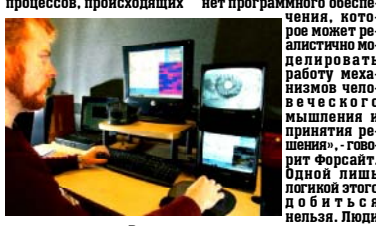
Мало того, Phoneme способствовала исключительному прогрессу в аудировании. За несколько недель малыши достигли того уровня, для которого обычно требуется около двух лет.

Как сообщает ВВС, цель

Компьютеры учатся думать по-человечески

В американской Национальной лаборатории Sandia Министерства энергетики США работают над новым типом "умных" машин. По замыслу разработчиков, их детские способности обучить общению человека и компьютера.

Группа специалистов Sandia, возглавляемая психологом Крисом Форсайтом, разрабатывает так называемые когнитивные машины. Их цель - не просто моделирование процессов, происходящих



в мозге человека. В самом начале работы над проектом для подобных устройств было придумано практическое применение. Предполагается, что когнитивные машины смогут учиться на опыте общения с пользователями и будут способны выдавать гипотезы о намерениях конкретного пользователя. Компьютер будет помогать пользователю принять разумное решение.

По словам Форсайта, их работа позволила вплотную приблизиться к созданию технологии, которая может принципиально изменить взаимоотношения между челове-

Ущерб от действия вирусов в августе превысил \$8 млрд.

Август оказался относительно спокойным месяцем, с точки зрения обнаружения атак, однако ущерб, нанесенный компьютерными вирусами, превалирует над показателями.

Главным источником ущерба в этом месяце стали атаки Msblast, начавшиеся с середины августа, а также последовавший следом вирус Sobig, последняя версия которого появилась на прошлой неделе. По данным m2g (www.m2g.com) ущерб, причиненный Sobig, оценивается в \$6,59 млрд. Таким образом, Sobig стал четвертым самым разру-



Вирус Msblast, также известный под другим названием - LoveSan - причинил мировой экономический ущерб на сумму \$525 млн., что не позволяет внести этот вредоносный код в десятку наиболее разрушительных вирусов.

Всего в августе было зафиксировано 1616 компьютерных атак, в связи с чем месяц занимает 5 место по степени уязвимости с начала 2003 г. Рекордное количество атак было зафиксировано в мае - 2522. Тем не менее экономический ущерб от зарегистрированных атак в августе является минимальным с начала 2003 г. и составляет всего \$803 млн., в то время как в апреле - в связи с войной в Ираке, ущерб составил \$2,3 млрд. Всего же ущерб от всех вредоносных программ в августе составил около \$5,52 млрд. Общий ущерб от зарегистрированных и незарегистрированных атак во всем мире по итогам августа оценивается примерно в \$8,23 млрд.

По материалам m2g.com

шительным вирусом, после вируса №1 - Klez (мировой ущерб от которого составил \$13,92 млрд.), №2 - Love Bug (\$8,75 млрд.) и №3 - Yaha (\$6,32 млрд.).

ГИБРИДНЫЙ КРОЛИКА И ЧЕЛОВЕКА

Ученые используют технологию клонирования, чтобы создать гибридных эмбрионов, содержащие соединения ДНК человека и кролика. Само собой, эта дерзкая операция вполнаполна общественности. Возобновились дискуссии как об этичности самого клонирования, так и о «скрещивании» человека с животными.



Хорошо хоть, что возможность развиваться в жизнеспособный зародыш, гибридного эмбриона никто не даст.

Как сообщает Washington Post, группа ученых из Ветеро Шанхайского медицинского университета под руководством женщины — Хуэйчжень Шен — сотворила более ста гибридных эмбрионов, соединив клетки человеческой кожи с яйцеклетками кроликов.

Гибридам в течение нескольких дней позволили развиваться в лабораторных условиях, а потом уничтожили, чтобы получить из них эмбриональные стволовые клетки — законодательство Поднебесной не позволяет выращивать эмбрионы для опытов больше 14 дней.

И вроде как все у китайцев получилось, хотя аналогичные эксперименты американских ученых, которые пытались создать гибридных эмбрионов, соединяя человеческие клетки с яйцеклетками коров, успешным не были.

дет за существо? Кроликочеловек? Поборники этики не смущила ни благородная цель, которую поставили перед собой создатели гибридов — обеспечить чуждым и медуль столб необходимыми им стволовыми клетками, ни то, что человекская ДНК в соединении являла собой подавляющее большинство.

Дело в том, что кролики покрывали для экспериментов ДНК митохондрии, хондриосомы, постоянно присутствующей в клетках. Дезоксирибонуклеиновая кислота — неотъемлемый компонент митохондрии, способная и независимо от ДНК ядра клетки процессу самовоспроизведения.

Никому не известно, может ли гибридный эмбрион стать жизнеспособным зародышем, хотя кое-какие эксперименты с другими животными показывают, что это крайне маловероятно.

Тех же исследователей, кто эксперимент китайцев не поверг в шок, а заинтересовал, огорчило недостаточное количество деталей, содержащихся как в публикации Nature, так и в материале журнала Science. Исследованная клетка (Cell Research), изданного дважды в месяц Шанхайским институтом биологии клетки Китайской академии наук.



Новозеландская кролика. «Это не только ценный мех», но и митохондриальная ДНК, совместная с ядром клетки человека.

своего производства? Человеческие эмбрионы, которые будут служить источником эмбриональных стволовых клеток. Эти клетки, как известно, могут превратиться во все виды тканей.

Но чтобы создавать клонированные эмбрионы, ученым нужны здоровые и «способные» клетки-партнеры: типа клеток кожи человека, с одной стороны, и яйцеклеток животных, которые могут «перепрограммироваться» на генетическом уровне и стать «родными» клетками эмбриона — с другой.

Поскольку получение человеческих яйцеклеток сопряжено с трудностями, риском и вообще — процесс этот порогостоящий, ученые решили попытаться получить то же самое от животных.

Главный вопрос здесь — совместима ли митохондриальная ДНК братьев наших меньших с ядром ДНК клетки человека. Результатом китайского эксперимента с кроликами являются ответом «Да». Хотя этот положительный ответ породил и протесты, и сомнения, группа Хуэйчжень Шен сумела и доказать кое-что.



Профессор Хуэйчжень Шен успела поработать в одном из американских университетов.

Сообщение китайских ученых, опубликованное в журнале Nature, подвигло ряд деятелей, в особенности религиозных, раскритиковать их работу, назвав ее неэтичной: «А что если та же клетка гибрида попадет в матку и разовьется? Вырастет из сына свиня»? Что это было, а сама группа Хуэйчжень Шен заявляет, что источником клеток кожи были ткани краевой плоти двух пятнадцатилетних мальчиков и двух мужчин, а также ткань кожи лица 60-летней женщины. Они соединили эти клетки с яйцеклетками новозеландского кролика.

Валид Магриби, американец ливанского происхождения, попал в суд на компанию AMD (www.amd.com) в апреле 2002 года. Он заявил, что спустя несколько недель после событий 11 сентября, руководство AMD обратило внимание на то, что г-н Магриби является мусульманином, после чего его карьера быстро пошла на спад. В окружном суде в Сан-Хосе поверенным Магриби и представителем AMD были заслушаны аргументы в пользу этого дела. Судья Дженнингс, полагает, что делу должен быть дан ход, потому что обвинение в дискриминации по религиозному признаку достаточно серьезно.

Магриби рассказал в заявлении, что его совместный проект для AMD и Fujitsu (www.fujitsu.com) был приостановлен Джарри Сандерсом после того, как г-н Сандерс узнал на корпоративном обеде, что Магриби — мусульманин. По словам г-на Магриби, его проект был одобрен исполняющим обязанности AMD 24 октября 2001 года, но несколько недель спустя Сандерс изменил свое мнение.

Магриби также утверждает, что президент AMD Эктор Руис раскритиковал его и даже оскорбительную шутку про арабов на корпоративном мероприятии в октябре 2001 года.

Представители AMD отрицают все претензии Магриби.

AMD обвиняют в дискриминации сотрудников по религиозному признаку

ГОРЯЧИЕ ЛИНКИ

- merphy.kominet.ru:8101 Собрание законов Мерфи
 - fanat.com.ua/logo Эмблемы европейских футбольных клубов.
 - www.h12.ru Русскоязычный ресурс, открытый в преддверии выхода шутера Half-Life 2.
 - toastytech.com/guis Коллекция скриптов практических всех известных операционных систем. Кроме стандартных Windows, клонов UNIX и MacOS, на сайте содержатся снимки с экранов таких экзотических операционных систем, как Rhapsody, BeOS/Quick, AmigaOS и пр. Позволяет выполнять различные просмотры галереи «Линейки времени» (GUI Timeline), которая наглядно демонстрирует изменения графического интерфейса во времени: начиная с 1973 года и по сегодняшний день.
 - www.upennmuseum.com/herologyphysreal.cgi С помощью данного сайта можно перевести любое слово (не длиннее 16 букв) на египетский язык. Все предельно просто: каждой букве русского алфавита соответствует своя иероглиф.
 - shag0.chat.ru/Text/womenlogic.txt Занимательные «Заметки по женской логике» доцента Московского физико-технического института, по мнению их автора, научат правильно общаться с этими странными существами. Лишь женского пола просят «Заметки» не читать, либо отбрасывать к ним с юмором.
 - www.mnmxclub.narod.ru Вспомните использование древних компьютеров (от 286 до Pentium) организовали свой клуб, на котором будут поддерживать и утешать друг друга.
 - mol.by.ru Проект «Минск на ладони» ставит своей целью создание бесплатной карты Минска для карманных компьютеров под PalmOS.
 - mars.by.ru Начата разработка портала о покорении Марса. Среди задач портала - помочь набирающему силу международному движению «Марсианское общество» (www.marsosociety.org).
 - www.nutch.org Специалисты компании Nutch работают над созданием поискового движка с открытым исходным кодом. Только такой механизм, по их мнению, способен обеспечить непревзойденные результаты поиска.
 - www.paco.net/~odessa-mag/slovar Авторы словаря молодежного сленга ищут авторов для пополнения своей базы, включающей на данный момент 620 записей.
 - www.worldlicenseplates.com Крупнейшая коллекция автомобильных номеров разных стран мира.
 - www.desktopproject.com Сетевые активисты занимаются тем, что собирают фотографии рабочих мест возле компьютеров.
 - www.fandom-inc.biz/sim.php HTML-кодер на заметку: список кодов для 65536 спецсимволов для html.
 - www.powerstream.com/CV.htm Сводная таблица стандартов электрических сетей в разных уголках планеты.
 - www.oldversion.com У поисков старых версий излюбленных программ поможет архив, включающий инсталляционные пакеты 47 старых добрых утилит.
- Источник: www.kv.by

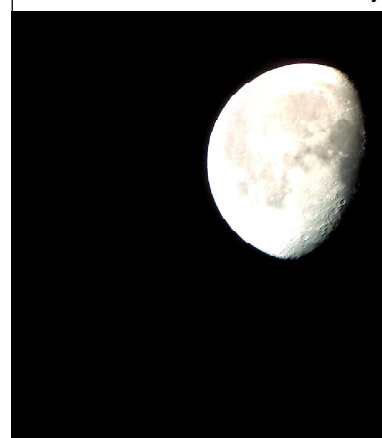
Миллиард китайцев к 2004 году получит электронные паспорта

Китайское правительство одобрило план по замене старых идентификационных карт на новые, основанные на системе смарт-карт. Предполагается, что в 2004 году картами нового образца получат уже около миллиарда китайцев. Такая схема идентификации граждан получила звание «света со стороны правительства Китая, проверка ее, пока не объявлена. Поскольку этот проект начнется в первом квартале 2004 года.

Основной причиной для замены карт называют обеспечение безопасности: пластиковые карты нынешнего образца оказались слишком легко фальсифицировать. Предполагается, что идентификационная карта будет заключать в себе некий минимум информации о гражданине: имя, дату рождения и номер карты.

Компания, которая получит заказы на изготовление и обслуживание карт, в основном, китайская, пока объявлено о привлечении только двух внешних фирм. Впрочем, полный список компаний, вовлеченных в этот проект, пока не объявлен.

Несмотря на заверения официальных лиц, что причины для перехода на новый тип карт носят сугубо административный характер, час-



Футбол

ТРЕНЕРЫ НАЗЫВАЮТ СОСТАВЫ

сборной Грузии

Тренерский штаб сборной Грузии, возглавляемый президентом Федерации футбола страны Мерабом Жордания, огласил список футболистов, которые будут готовиться к матчу отборочного турнира Евро-2004 против Албании. Под знамена сборной призваны футболисты выступающие в девяти чемпионатах европейских стран.
Голкипер врат. - Ломая («Спартак», Россия), Твармадзе («Динамо», Тб), Мер-

Рехвиашвили («Торпедо-Металлург», Россия), Кинквалидзе (без клуба), Коргалидзе («Сокети», Поти), Гахидзе («Твенте», Голландия), Немсадзе («Данди», Шотландия), Маргадзе (АЕЛ, Кипр).
Нападающие: Ашветия («Локомотив», Москва), Иашвили («Фрайбург», Германия), Деметрадзе («Металлург», Украина), Ш. Арвеладзе («Глазго Рейнджерс», Шотландия).

сборной Англии

Свен-Горан Эриксон объявил имена футболистов, призванных под знамена сборной Англии, которой предстоит провести матчи отборочного турнира Евро-2004 с командами Македонии и Лихтенштейна.
Вратари: Дэвид Джеймс («Вест Хэм»), Пол Робинсон («Лидс»), Ян Уокер («Лестер»)

Защитники: Рио Фердинанд, Фил Невилл, Гари Невилл (все - «Манчестер Юнайтед»), Зшит Коул, Сол Кэмпбелл (оба - «Арсенал»), Уэйн Бридж, Джон Терри (оба - «Челси»), Дэнни Милл («Мидлсбро»), Полузащитники: Дэвид Бекхэм («Реал», Мадрид), Фрэнк Лэмпард, Джо Коул (оба - «Челси»), Оуэн Харг-

сборной Италии

Наставник сборной Италии Джованни Трапаттони объявлял состав команды, которой предстоит ответить на матчи отборочного цикла Евро-2004 против сборных Уэльса (в Милане) и Сербии и Черногории (в Белграде).
Вратари: Джанлуиджи Буффон («Ювентус»), Кристиан Аббьяти («Милан»), Франческо Тольдо («Интер»)

Защитники: Алессандро Биринделли, Никола Легротталье, Джанлука Дзамбротта (все - «Ювентус»), Фабио Каннаваро («Интер»), Маттео Феррари («Парма»), Алессандро Nesta («Милан»), Массимо Оддо («Лацио»), Кристиан Пануччи («Рома»), Полузащитники: Массимо Амброзини, Дженна-

Новая инструкция УЕФА

Европейский футбольный союз выпустил руководящую инструкцию по выбору ворот рефери в серии пенальти. В соответствии с этой инструкцией рефери должен выбирать ворота в клубных турнирах УЕФА.

Как сообщает официальный сайт УЕФА, это руководство вступит в силу с 15 сентября - даты старта группового турнира Лиги чемпионов. Директивы были разработаны и утверждены на встрече комитета УЕФА по клубным соревнованиям в Монако на прошлой неделе.

Согласно руководству рефери в присутствии капитанов обеих команд решают, какая сторона монеты будет означать те или иные ворота. Затем монета подкидывается в воздух и

Дзюдо

КУРС - ОСАКА



Первого сентября из Тбилиси в Японию на чемпионате мира вылетела грузинская сборная Грузии по дзюдо. В городе Осака, наряду с медалями и наградами, будут разыграны олимпийские лицензии. Их завоевуют атлеты, занявшие 1-5 места.

Старший тренер сборной рассказал о подготовке к ответственному турниру. Первый этап ее прошел более месяца назад в Бакуриани. Там атлеты занимались общедзюдоистской подготовкой - бегали кроссы, играли в футбол, баскетбол. Второй этап подготовки состоялся в Лянкяи. Он завершился 28 августа.

Заключительный тренировочный сбор руководства сборной решил провести в Японии, - сказал Шота Хабарелия. - В целях акклиматизации мы вылетаем несколько раньше обычного. Дзюдоисты обслуживают в небольшом курортном городке близ Осаки, где будут тренироваться до старта чемпионата... В заключение тренер сборной выразил уверенность, что атлеты возвратятся домой с медалями, а четыре-пять дзюдоистов завоевуют олимпийские лицензии.

Дмитрий МЕДИНЦЕ

Футбол смертельно опасен?



Оказывается, что с началом чемпионата по футболу, возрастает риск сердечно-сосудистых заболеваний. Такое предупреждение поступило из Вены, где прошлой осенью съезд Европейского кардиологического общества, сообщает Corriere della Sera.

Исследование, проведенное среди населения Швейцарии во время чемпионата мира по футболу 2002 года, показало, что количество людей, умерших внезапной смертью, выросло на 60 процентов по сравнению с тем же периодом прошлого года. А поскольку в 80 процентов случаев виновником внезапной смерти является инфаркт, причиной которого, в свою очередь, является повышенный стресс, эксперты из Университетского центра Vaud's в Лозанне просто сложили два плюс два и пришли к выводу, что причиной смерти является футбол. Они, конечно же, не призывают перестать болеть за любимую команду, однако советуют принимать некоторые меры предосторожности.

Формула-1

РАЛЬФ ШУМАХЕР ГОСПИТАЛИЗИРОВАН

Пилот команды «Уильямс» Ральф Шумахер госпитализирован после того, как попал в аварию во время тест-заездов в итальянской Монце. Пилот будет подвергнут тщательному медицинскому обследованию в миланском госпитале «Сан-Рафаэль». «Трудно пока точно сказать, что послужило причиной аварии, - заявил представитель трассы Григорно Бартоли. - Машина Ральфа перевернулась несколько раз и упала на землю, но не врезалась в «отбойник». После аварии Шумахер-младший, по словам инженеров, шуги с ним и говорил, что все в порядке.



ГРАН-ПРИ ТУРЦИИ - В 2005 ГОДУ

Турецкое правительство заявило о подписании контракта на проведение одного из этапов Формулы-1, начиная с 2005 года. Именно к этому моменту будет готова новая трасса недалеко от Стамбула. Заемство, премьер министр Турции Мехмет Али Сахин рассказал, что этот семилетний контракт был подписан в Лондоне в пятницу.

Между тем оргкомитет Гран-При Бахрейна, который должен впервые состояться в следующем году, объявил дату проведения гонки. Этап чемпионата мира на расположенном в Персидском море острове пройдет четвертого апреля. Ради такого случая бахрейнцы даже придумали оригинальный логотип предстоящего Гран-При, указывающий на дату его проведения - «04-04-04».

Строительство автодрома Формулы-1 на Бахрейне должно завершиться нынешней осенью.

БОКС ВЛАДИМИР КЛИЧКО ПОБЕДИЛ МОЛИ

В боксерском поединке за звание интерконтинентального чемпиона мира по версии WBA (WBA) украинец Владимир Кличко победил армянского боксера Фабио Мурдулу. Бой проходил в субботу вечером в Мюнхене. Поединок двух тяжеловесов закончился нокаутом Фабио Моли уже во второй минуте первого раунда. Нынешняя встреча для Владимира Кличко имела решающее значение.

Ранее в интервью журналистам украинец заявил, что в ходе 43-го боя на профессиональном ринге он попытается поучить «все или ничего». В случае поражения «мне в спорте делать нечего», - сказал украинский боксер, отметив, что «это, естественно, было бы большим позором». Очевидно, спортивная карьера Кличко-младшего в ближайшее время не закончится. Для украинского боксера это был первый поединок с 8 марта, когда он потерял чемпионский титул в ходе боя с южноафриканцем Корри Сандерсом.

Легкая атлетика

СКАНДАЛ ПОСЛЕ ФИНИША

Генеральный секретарь ИААФ Иштван Дьольо сообщил, что анализ допинг-пробы американской бегуньи Келли Уайт, взятой после победы на 200-метровке на чемпионате мира в Париже, дал отрицательный результат на допинг. Напомним, что этот препарат был обнаружен в допинг-пробе Уайт, взятой после ее победы на стометровке. Как сказал Дьольо, эксперты ИААФ классифицируют допинг в течение этой недели.

Теперь ситуация вокруг «дела Уайт» еще более запутывается. Если модифицированный стимулятор, то результаты второй пробы значены не имеют. Уайт будет лишена обеих медалей и дисквалифицирована на два года. Если слабым, то появляется много вопросов. По правилам ИААФ, спортсмен, признанный в применении такого стимулятора, считается исключенным из соревнований, его лишают медали и выно-

скал после финиша. Генеральный секретарь ИААФ Иштван Дьольо сообщил, что анализ допинг-пробы американской бегуньи Келли Уайт, взятой после победы на 200-метровке на чемпионате мира в Париже, дал отрицательный результат на допинг. Напомним, что этот препарат был обнаружен в допинг-пробе Уайт, взятой после ее победы на стометровке. Как сказал Дьольо, эксперты ИААФ классифицируют допинг в течение этой недели.

Теперь ситуация вокруг «дела Уайт» еще более запутывается. Если модифицированный стимулятор, то результаты второй пробы значены не имеют. Уайт будет лишена обеих медалей и дисквалифицирована на два года. Если слабым, то появляется много вопросов. По правилам ИААФ, спортсмен, признанный в применении такого стимулятора, считается исключенным из соревнований, его лишают медали и выно-

ШАХМАТЫ НА КУБОК ПРЕЗИДЕНТА

Прайм-Ньюс президент Федерации шахмат Грузии Нино Гурелия, возросшим финансированием и сроками проведения турнира занимается правительство Грузии, под эгидой которого должно состояться мероприятие. Решение о проведении в Грузии турнира «звезд» было принято в начале нынешнего года. В последний раз подобный турнир проводился в Тбилиси 20 лет назад, - отметил Нино Гурелия.

Сет поражение. При этом дисквалификация на какой-либо срок не предусмотрена. Самый важный вопрос здесь - об исключении. Правила ИААФ в данном случае не дают точной формулировки понятия «соревнование». Его можно трактовать и как соревнование на дистанции, и как чемпионат мира в целом. Повторно, что в первом случае Уайт не будет лишена золотой медали за победу на 200-метровке.

Чемпионат Испании. Второй тур



Table with match results: Валенсия - Осасуна 1:0, Реал Мадрид - Вильярреал 1:1, Реал Сосьедад - Сельта 1:1, Барселона - Севилья 1:1

Автобиография Дэвида Бекхэма



Выходящая в Великобритании в издательстве...

Вьери: «Я не могу спасти «Интер» каждый день»

По окончании первого матча сезона в Серии А, в котором «Интер» не без труда обыграл «Модену» со счетом 2-0, нападающая команда Кристиан Вьери в очередной раз выступил в критичной роли. В последнем матче «интеристы» испытывали очевидные проблемы в противостоянии с середняком и лишь гол Вьери, забитый в концовке встречи, обеспечил им стартовую победу.



«Мы выиграли матч», - сказал он. «Но я не могу делать результат постоянно. Наша игра должна быть больше похожей на командную». «Вьери не может спасти игры каждый день, командам необходим план действий на поле и организованность», - прокомментировал Вьери.

«Болельщики хотят видеть добротный футбол и красивую игру в исполнении своей команды. Они абсолютно правы, выражая свое недовольство», - заключил футболист.

Баскетбол

САБОНИС ВЕРНУЛСЯ В «ЖАЛЬГИРИС»

Легендарный литовский центровой Арвидас Сабонис приступил к тренировкам в составе «Жальгириса». Одновременно он является и владельцем каунасского клуба. Также в «Жальгирису» должен присоединиться американский разыгрывающий Эдурдо Кота, а на следующей неделе - другой американец, форвард Танока Берд. Напомним, что главный тренер «Жальгириса» Антанас Сирейка и его помощник Гинтарас Крапкас возглавляли сборную Литвы и присоединятся к своему клубу после чемпионата Евро-

Шахматы НА КУБОК ПРЕЗИДЕНТА

Проведение в Тбилиси большого международного шахматного турнира на Кубок Президента с участием ведущих шахматистов мира, открытие которого планировалось на 15 сентября, затягивается ввиду возникших финансовых проблем. Как заявила

начале нынешнего года. В последний раз подобный турнир проводился в Тбилиси 20 лет назад, - отметил Нино Гурелия. В турнире планируются разыгрывать два кубка - среди мужчин и среди женщин. В мужском турнире ожидается участие таких

ВШЕДНОМЕЖДНАРОДНОЕ ПРОВИЗАНЕ



В Вашингтоне прошел третий Всемирный конгресс кардиологов. В его работе приняли участие более тысячи представителей из 60 стран мира. Грузия делегировала на форум известного ученого-дирижера Национального центра терапии, академика Нодара Кишцидзе, который участвовал на этом престижном форуме премии имени Артура Гайтона за 2003 год в области кардиоваскулярной физиологии и золотой медали Международного общества сердечно-сосудистых заболеваний. Это – очередное международное признание деятельности грузинского ученого.

В Вашингтоне широко обсуждались новые методы исследований в области диагностики и лечения сердечно-сосудистых заболеваний, в частности, вопросы молекулярной кардиологии, трансплантации клеток, ангиогенеза, атеросклероза и многое другое. Рассказывает академик Н.Кишцидзе. – Сегодня специалисты всего мира беспечноют проблему лечения страшного недуга – вирусного миокардита. Уже появилась возможность для предотвращения его трансформации. В США разра-

ботали специальную вакцину, которая вводится в организм человека. В настоящее время в нашем Центре проводится исследование эффективности применения этой вакцины на животных. Эксперименты показывают, что есть все предпосылки для результативного лечения больных вирусным миокардитом.

Очень актуальна пересадка клеток (кардиомиоцитов) в области сердца. Первые подобные операции проведены в США и весьма успешно. Так что ученые мира все делают для применения новых методов исследования в области диагностики и лечения болезни сердца.

По данным Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), на планете ежегодно от ишемической болезни и других, вызванных атеросклерозом, заболеваний умирают миллионы людей. Однако все более очевидным становится то, что атеросклероз – заболевание, поддающееся излечению. Современные концепции строятся на том, что это заболевание является физическим и не может быть полностью излечено только с помощью локальных анатомических вмешательств, таких, как

Разные разности

БИЛЬЯРДНАЯ ИГРА

Родной бильярд является Азия, по утверждению одних – Индия, по мнению других – Китай. Первые китайские бильярдные появились в Европе в XV-XVI веках. Однако в европейских странах принципы современной бильярдной игры уже были заложены в некоторых играх. Например, в народной немецкой игре «Балнешиль», существовавшие еще в средние века, употреблялись длинные столы с бортами и углублениями, куда игрок старался загнать каменный шар противника при помощи дубинки. В Индии примерно в те же годы была распространена игра «Пол-Мэлспил», в которой игрок на твердо утрамбованной земляной площадке (по определенным правилам) через ворота.

место в другом помещении. Французы не соглашались с этим. Они привозили в качестве дачи рождения бильярда 1429 год, когда король Франциск I приказал установить в своих апартаментах бильярдный стол. Другим из пристрастия изобретения бильярдной игры Генриху Делинне, жившему в период правления короля Карла IX. Историки Франции отмечают, что Карл IX был страстным любителем этой игры. Например, сообщается, что он, играя на бильярде 24 августа 1572 года – в знаменитую Варфоломеевскую ночь, положил кий и схватился за аркебузу, из которой стал стрелять из окон дворца по убегающим гонимым.

бинку или палку, по очереди каждый своим шаром через ворота старался направить «король» в пазу. В дальнейшем, начиная с конца XVI столетия, происходит усовершенствование бильярда. В Англии в начале XVII века бильярдная игра среди британцев среднего и высшего сословия так быстро вошла в моду, что не было сколь угодно большого города, в котором она не велась бы как мужскими, так и представительницами слабого пола. В литературе любого времени упоминается о том, что дамы и девушки «цельные дни проводили с кием в руках».

С середины XVIII века в связи с необычайной популярностью бильярдной игры в ряде стран вводятся ограничительные законы, по которым часть доходов от владельцев бильярдных поступает в пользу государства. О самом названии игры существует несколько мнений. Так, большой любитель игры из Англии Джон Вилк отменял, что первоначально игра состояла из древнесаксонских слов: мяч и палка. В других источниках упоминается о том, что название происходит от французского слова билл, то есть шар.

В России бильярдная игра появилась практически в начале XVIII столетия, при Петре I. Будучи в Голландии и познакомившись с этой игрой, Петр приказал изготовить для себя бильярд, а игра эта стала любимым его развлечением. Еще большую популярность бильярд обрел при императрице Анне Иоанновне, которая играла на нем ежедневно. Выдающимся бильярдным игроком России были М.Помо-



В середине XV века многие игры из садовых превратились в комнатные. Наиболее распространение в истории возникновение бильярдной игры в Европе получили две версии. По одной из версий бильярдная игра является английчане, по другой – французы. Стронники первой версии обычно приводят письмо Марии Стюарт к архиепископу Глазго, написанное в день ее казни 17 февраля 1587 года. В нем она упоминает о своем бильярде и просит приготовить для него

Позднее, при Людовике XII, во дворе Фонтенебло был устроен бильярдный зал, сохранившийся до сих пор. В описываемые времена игра проходила на небольшом по размерам столе, в котором было по 10 луз. В средней части стола возвышались небольшие ворота из железа или китового уса, через которые должны были проходить шары или небольшая фигурка («король»).

Игроки, вооруженные коротким кием, который по виду напоминал скорее дубинку, старались загнать шары в лузы. В литературе любого времени упоминается о том, что дамы и девушки «цельные дни проводили с кием в руках».

Advertisement for Alfa security services. Text: 'Профессиональная охранная фирма "Альфа" предлагает: - личную охрану охрану офисов, учреждений, предприятий и прилегающих к ним территорий - организацию пропускного режима в учреждениях, на предприятиях и в жилых зданиях - охрану массовых мероприятий (концерты, съезды, конференции и др.) - охрану и сопровождение иностранных делегаций в Тбилиси и в других регионах Грузии - инкассация'.

Гороскоп

ОВЕН (21.03-20.04) Сегодня Венера и Нептун расположены в весьма неблагоприятном аспекте, значит, маловероятно, что вы встретитесь с фактами, которые затрагивают текущие отношения. Благоприятный день для людей творческих профессий, особенно для театральных деятелей и преподавателей.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05) С самого утра ожидаете недоработки и разногласий. Не исключены неприятные новости, связанные с близкими людьми или неудачами в сфере профессиональной деятельности. Проблемы со здоровьем разрешаются, а вы обретете утраченную жизнестойкость и равновесие.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06) В данный момент вам не стоит принимать что-либо на веру, - в противном случае вы рискуете ухудшить ситуацию. Не рекомендуется заниматься бытовыми проблемами. Сыны могут быть пророческими.

РАК (22.06-23.07) Не исключены неприятные новости, связанные с близкими людьми. Не оптимизируйте, если день покажется вам нелегким. Проблемы на службе со временем решатся, а вы обретете утраченную жизнестойкость и равновесие.

Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - Вам поможет

В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

"Гули" - это коллектив высококвалифицированных специалистов, который руководит известный врач Анзор МЕЛИЯ.

"Гули" - это новейшее медицинское оборудование. Доплерокардиоэхокардиография, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полная лаборатория исследования организма - и все это в "Гули"!

"Гули" - это сервис! Четырехразовое питание. Горячая вода, удобные палаты.

Table with weather forecasts for various regions: Сухуми +27, Батуми +26, Потн +29, Зугдиди +28, Озургети +27, Кутаиси +28, Цхинвали +29, Гори +30, Ахалцихе +28, Телави +30.

Table with weather forecasts for Tbilisi and other cities: Тбилиси +32, Алма-Ата +25, Ашхабад +34, Афины +27, Баку +32, Берлин +18, Бишкек +28, Вена +16, Вильнюс +11, Душанбе +32, Женева +21, Ереван +31, Киев +15, Кишинев +19, Лондон +20, Мадрид +26, Москва +15, Минск +13, Париж +20, Рига +13, Рим +24, Ташкент +25, Таллинн +12.



"Гули" - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоит сердце? Доверьтесь "Гули", и вы не пожалеете!

Адрес клиники: ул. Динандальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300аргвинцев".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Advertisement for 'Kurs Lari' (Running Course). Text: 'Курс лари 1 \$ - 2,1335 л., 1 РУБЛЬ - 0,0697 л., 1 EURO - 2,2978 л.'.

Advertisement for 'Photo Montage' (Фотомонтаж). Text: 'Дизайн и верстка книг, буклеты, рекламные плакаты. Веб-дизайн создание веб-сайтов любых программных средств.'.

Advertisement for 'INTER PRESS NEWS AGENCY'. Text: 'Международное Агентство Новостей. 0193, Грузия, Тбилиси, ул. М. Аексидзе 3. тел./факс: (995 32) 99 67 72, 93 56 39. e-mail: interpress@wanet.net'.